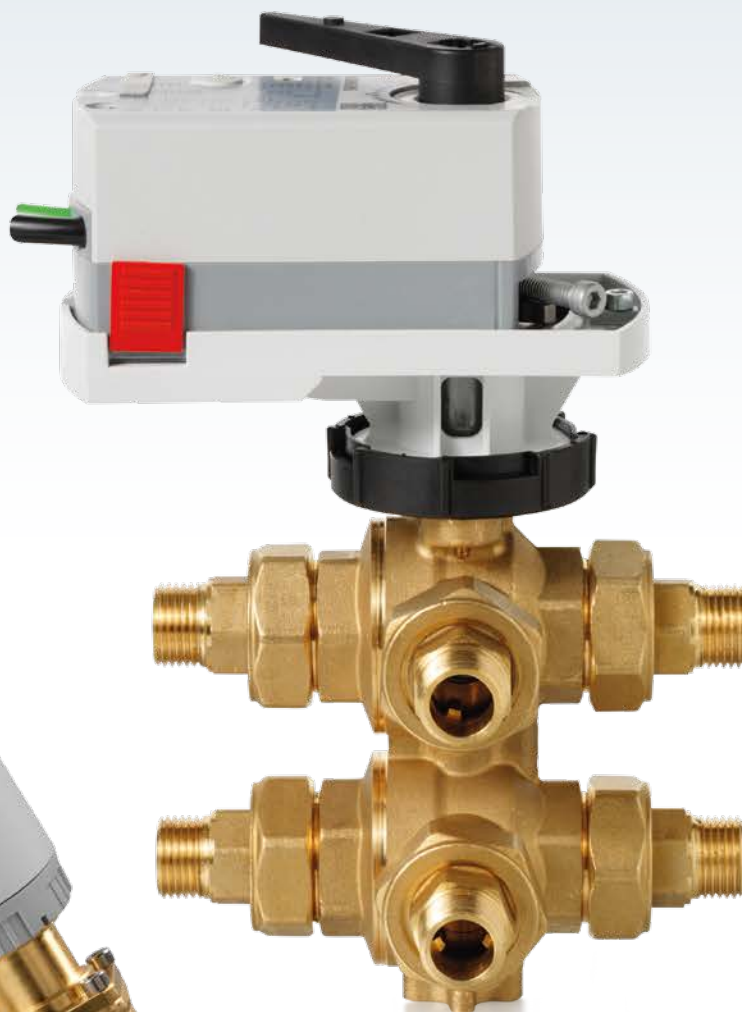


# SIEMENS

*Ingenuity for life*



Install the "Scan to HIT" app and scan the DMC code on the product to get product information.



## Valves and actuators: Acvatix hydronics. Everything under control.

Fast and easy planning, installation and commissioning

[siemens.com/acvatix](https://www.siemens.com/acvatix)

# The right solution for every hydronic project

## Highlights

- Products for any hydronic requirement
- Support and practical tools for every project phase
- High level of investment protection thanks to long life and maximum reliability
- Easy and quick planning, installation and commissioning

Acvatix™ is a versatile range of valves and actuators for superior ease of use, maximum control accuracy and energy efficiency. It allows you to meet virtually any control and hydronic requirement associated with the generation, distribution and use of heating and cooling. Siemens provides useful tools and extensive knowledge to assist you in every project phase.

## Benefit from our decades of experience

You receive the highest quality and maximum reliability because Acvatix valves and actuators are improved continually based on Siemens' many years of experience in the field and rigorous testing in the in-house HVAC laboratory. The result: Acvatix products have been used for decades in millions of successful installations worldwide.

## Selection and engineering made easy

The HIT Portal, the valve slide ruler or the Combi Valve Sizer app allow you to quickly find the right products for your application. You can use the HIT Portal to design the entire HVAC application step by step, including specifications complete with plant diagrams and lists of materials.



### Installation in a few simple steps

Acvatix products make your daily work easier, whether it is intuitive manual operation irrespective of the installation position or valve actuator coupling with just one screw or via bayonet mount. Lost the instructions for a product? No problem! Simply use the "Scan to HIT" app from Siemens to scan the data matrix code on the product and receive complete product information.

### Intelligent comfort for optimized plant operation

Acvatix offers rapid commissioning and efficient plant control. Easy-to-see operating status and position indicators speed up commissioning, testing and maintenance of the plant and help with troubleshooting. State-of-the-art products such as pressure independent combi valves save time and effort through automatic hydronic balancing. Acvatix is synonymous with robust design, outstanding reliability as well as minimal need for maintenance.



### The future of construction

Boost your efficiency by using BIM (Building Information Modeling) for planning. The holistic process that is transforming planning, construction and management of buildings and infrastructures accelerates amongst others construction and early error detection.

[siemens.com/bim-data](https://www.siemens.com/bim-data)

The Combi Valve Sizer app makes it easy to select the right Acvatix combi valve and actuator. This makes designing energy-efficient HVAC systems easier than ever.



**SIEMENS**















										Recommended media													
		2-port valve	3-port valve	4-port valve	6-port valve	PN class	Type of connection	Silicon-free grease	Closed circuits	Open circuits	Chilled water	Cooling water <sup>1)</sup>	Drinking water	Low-temperature hot water	High-temperature hot water	Water glycol mixture	Saturated steam	Superheated steam	Heat transfer oil	Media containing mineral oils	Safety refrigerants	R744 (CO <sub>2</sub> )	R717 (ammonia)
Globe valves	VDN../VEN../VUN..	■				10	ET		■		■			■		■							
	VD1..CLC	■				10	ET		■		■			■		■							
	VVP45..	■				16	ET		■		■			■		■							
	VXP45..		■			16	ET		■		■			■		■							
	VMP45..		■			16	ET		■		■			■		■							
	VVP47..	■				16	ET		■		■			■		■							
	VXP47..		■			16	ET		■		■			■		■							
	VMP47..		■			16	ET		■		■			■		■							
	VVG41..	■				16	ET	■		■	■	■		■	■	■	■	■					
	VXG41..		■			16	ET	■	■	■	■	■		■	■	■							
	VXG41..01 <sup>4)</sup>		■			16	ET	■	■	■	■	■	■	■	■	■							
	VVG44..	■				16	ET	■	■		■			■		■							
	VXG44..		■			16	ET	■			■			■		■							
	VVG549..	■				25	ET		■		■	■		■	■	■							
	VVI46..	■				16	IT		■		■			■		■							
	VXI46..		■			16	IT		■		■			■		■							
	VVF22..	■				6	F	■			■			■	■	■							
	VXF22..		■			6	F	■	■		■			■	■	■							
	VVF32..	■				10	F	■	■		■			■	■	■							
	VXF32..		■			10	F	■	■		■			■	■	■							
	VVF42..	■				16	F	■	■		■			■	■	■							
	VXF42..		■			16	F	■	■		■			■	■	■							
	VVF43..	■				16	F	■		■	■	■		■	■	■	■	■	■				
	VXF43..		■			16	F	■	■	■	■	■		■	■	■			■				
	VVF53..	■				25	F		■	■	■	■		■	■	■	■	■	■				
	VXF53..		■			25	F	■	■	■	■	■		■	■	■			■				
	VVF61..	■				40	F			■	■	■		■	■	■	■	■	■				
	VVF61..2	■				40	F			■	■	■		■	■	■			■				
	VXF61..					40	F			■	■	■		■	■	■			■				
	VXF61..2		■			40	F		■	■	■	■		■	■	■			■				
PICV	VPD../VPE..	■				10	ET				■			■		■							
	VPP46..	■				25	ET		■		■			■		■							
	VPI46..	■				25	IT		■		■			■		■							
	VPF43..	■				16	F	■			■			■		■							
	VPF53..	■				25	F	■			■			■		■							
Control ball valves	VAG61..	■				40	ET	■	■		■			■	■	■							
	VBG61..		■			40	ET	■	■		■			■	■	■							
	VAI61..	■				40	IT	■			■			■	■	■							
	VBI61..		■			40	IT	■			■			■	■	■							
	VWG41.20..				■	16	ET/IT	■	■		■			■	■	■							
Magnetic valves	MXG461..	■	■			16	ET		■		■			■		■							
	MXG461..P	■	■			16	ET		■		■			■		■			■	■			
	MXG461B..	■	■			16	ET			■	■	■	■	■		■							
	MXG461S..	■	■			16	ET		■	■	■	■		■		■							
	MXG462S..	■	■			16	ET			■	■	■		■		■							
	MXF461..	■	■			16	F				■			■		■							
	MXF461..P	■	■			16	F		■		■			■		■			■	■			
	M3P..FY	■	■			16	F		■		■			■		■							
	M3P..FYP	■	■			16	F				■			■		■			■	■			
Rotary valves	MVF461H..	■				16	F		■		■			■	■	■	■	■					
	VBG31..		■			10	ET		■					■	■	■							
	VBI31..		■			10	IT		■					■	■	■							
	VCI31..			■		10	IT							■	■	■							
	VBF21..		■			6	F		■					■	■	■							
	VKF41..	■				16	F				■			■	■	■							
	VKF46..	■				16	F		■	■	■	■		■	■	■							
	VAG60..	■				40	ET	■			■			■	■	■							
	VBG60..		■			40	ET	■	■		■			■	■	■							
Refrigerant valves	VAI60..	■				40	IT	■	■		■			■	■	■							
	VBI60..		■			40	IT	■	■		■			■	■	■							
	M2FP03GX					32	—		■												■		■
	M3FK..LX..		■			32	S		■												■		
	M3FB..LX..		■			PS 43	S														■		
	MVL661..	■				PS 45	S		■												■	■	
	MVS661..N	■				PS 53	W		■												■	■	■

Recommendation: water treatment according to VDI 2035

<sup>1)</sup> Open circuits; <sup>2)</sup> Not for drinking water circuit (open circuit) <sup>3)</sup> Variable air volume; <sup>4)</sup> Sealed bypass; <sup>5)</sup> As zone valve for floor heating systems; IT = internally



[illegible]

## Threaded globe valves





Typical applications		Actuators	Data sheet						
– Radiators		RTN..	N2111			RTN51/RTN51G	RTN71	RTN81	
Typical applications		Actuators	Data sheet			4.5 mm	2.5 mm	4.5 mm	
– Radiators		STA.. SSA..	N4884 N4893			100 N	100 N	90 N	
									
		Operating voltage	Positioning signal	Positioning time [s]					
		AC 230 V	2-position	210		STA23	–	STA23HD <sup>1)</sup>	
			3-position	150		–	SSA31	–	
		AC 24 V	3-position	150		–	SSA81	–	
			0...10 V	270 <sup>2)</sup>		STA63	–	–	
		AC/DC 24 V	2-position/PDM	270		STA73	–	STA73HD <sup>1)</sup>	
			0...10 V	34		–	SSA61	–	
		Normally Open / Normally Closed (for radiator valves)				NC	–	NC	
PN 10	1...120 °C	DIN	NF	DN	Rp/R [Inch]	k <sub>v</sub> [m³/h]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet		N2105	N2106						
		VDN110	VDN210	10	Rp/R ⅜	0.09...0.63	60	60	60
		VDN115	VDN215	15	Rp/R ½	0.10...0.89	60	60	60
		VDN120	VDN220	20	Rp/R ¾	0.31...1.41	60	60	60
		VEN110	VEN210	10	Rp/R ⅜	0.09...0.63	60	60	60
		VEN115	VEN215	15	Rp/R ½	0.10...0.89	60	60	60
		VEN120	VEN220	20	Rp/R ¾	0.31...1.41	60	60	60
		–	VUN210	10	Rp/R ⅜	0.14...0.60	60	60	60
		–	VUN215	15	Rp/R ½	0.13...0.77	60	60	60

## Presettings for radiator valves VEN.., VDN.., VUN..

k<sub>v</sub> values [m³/h] at the different preadjusted positions (XP = 2K)

Control range with electromotoric and electrothermic actuators SSA..., STA..		■	■	■	■	■	■	–
Control range with thermostatic head RTN..		■	■	■	■	■	■	■
Reference numbers for preadjustment		1	2	3	4	5	N	N (k <sub>vs</sub> )
VDN110/VDN210/VEN110/VEN210		0.072	0.17	0.24	0.28	0.37	0.43	0.63
VDN115/VDN215/VEN115/VEN215		0.07	0.17	0.28	0.36	0.45	0.50	0.89
VDN120/VDN220/VEN120/VEN220		0.22	0.35	0.44	0.52	0.60	0.71	1.41
VUN210		0.14	0.26	0.34	0.39	0.40	0.43	0.60
VUN215		0.13	0.22	0.30	0.39	0.45	0.50	0.77

## Threaded globe valves

Typical applications – Chilled ceilings	Actuators	Data sheet			4.5 mm	2.5 mm	
	STA.. SSA..	N4884 N4893					
	Operating voltage	Positioning signal	Positioning time [s]				
	AC 230 V	2-position	210		STA23	–	
		3-position	150		–	SSA31	
	AC 24 V	3-position	150		–	SSA81	
		0...10 V	270 <sup>2)</sup>		STA63	–	
	AC/DC 24 V	2-position/PDM	270		STA73	–	
		0...10 V	34		–	SSA61	
Normally Open / Normally Closed (for radiator valves)				NC	–		
PN 10	1...110 °C		DN	Rp/R [Inch]	k <sub>v</sub> [l/h]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet		N2103					
 	VD115CLC	15	Rp/R ½	0.25...1.9	150	150	
	VD120CLC	20	Rp/R ¾	0.25...2.6	150	150	
	VD125CLC	25	Rp/R 1	0.25...2.6	150	150	






<sup>1)</sup> Optimized for floor heating systems





<sup>2)</sup> In control mode (warm-up time) min. running time approx. 30 s/mm

k<sub>v</sub> = nominal flow rate of cold water (5...30 °C) through the valve at the respective stroke and a differential pressure of 100 kPa (1 bar)

The selected kv values of the radiator valves can be easily and precisely set on the valve head in 5 steps + N (fully open).

## Threaded globe valves

Typical applications	Actuators	Data sheet			5.5 mm			
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Floor heating</li> <li>– Chilled ceilings</li> <li>– VAV</li> <li>– Fan coil units</li> <li>– Zone control</li> </ul>	SSB..	N4891			200 N		200 N	
	Operating voltage	Positioning signal	Positioning time [s]	Auxiliary switch				
				SSB..1.1				
		AC 230 V	3-position	150				
		AC 24 V	3-position	150				
PN 16	1...110 °C	DN	G [Inch]	$k_{vs}$ [m³/h]	$\Delta p_s$ [kPa]		$\Delta p_{max}$ [kPa]	
	Data sheet							
								
	VVP45.10-1.6 <sup>1)</sup>							
	VVP45.15-2.5							
	VVP45.20-4							
	VVP45.25-6.3							
	VXP45.10-1.6							
	VXP45.15-2.5							
	VXP45.20-4							
	VMP45.10-1.6							
	VMP45.15-2.5							
	VMP45.20-4							
	VMP45.25-6.3							
	VMP45.30-8							

Typical applications	Actuators	Data sheet			4.5 mm	2.5 mm			
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Chilled ceilings</li> <li>– VAV</li> <li>– Fan coil units</li> </ul>	STP.. SFP.. SSP..	N4884 N4865 N4864			100 N	135 N	160 N		
	Operating voltage	Positioning signal	Positioning time [s]	Spring return function [s]					
		AC 230 V	2-position	210					
		AC 24 V	2-position	10					
PN 16	1...110 °C	DN	G [Inch]	$k_{vs}$ [m³/h]	$\Delta p_s$ [kPa]		$\Delta p_{max}$ [kPa]		
	Data sheet								
									
	VVP47.10-1.6 <sup>1)</sup>								
	VVP47.15-2.5								
	VVP47.20-4								
	VXP47.10-1.6								
	VXP47.15-2.5								
	VXP47.20-4								
	VXP47.30-8								
	VMP47.10-1.6								
	VMP47.15-2.5								
	VMP47.20-4								
	VMP47.25-6.3								
	VMP47.30-8								

## Union nuts for threaded valves

Union nuts for threaded valves See page 9

VVP45..N with Serto compression fittings,  $k_{vs} = 2.5 / 4 / 6.3 \text{ m}^3/\text{h}$









VVP45..S, VMP45..S with Conex® compression fittings,  $k_{vs} = 0.63 / 1 / 1.6 / 2.5 \text{ m}^3/\text{h}$

VVP47..S, VMP47..S with Conex® compression fittings,  $k_{vs} = 0.63 / 1 / 1.6 / 2.5 \text{ m}^3/\text{h}$

<sup>1)</sup> .. =  $k_{vs}$  value

<sup>2)</sup> In control mode (warm-up time) min. running time approx. 30 s/mm

## Threaded globe valves

Typical applications – Floor heating – Fan coil units – Zone control	Actuators	Data sheet			2.5 mm				4.5 mm		2.5 mm	
	SFA.. SUA21/1 STA.. SSA31.04 <sup>1)</sup>	N4863 N4830 N4884 N4860			200 N 	150 N 			100 N 		160 N 	
	Operating voltage	Positioning signal	Positioning time [s]	Spring return function [s]								
	AC 230 V	2-position	10	30–50	SFA21/18	–			–		–	
		2-position	210	–	–	–			STA23		–	
		2-position/SPST <sup>2)</sup>	10	–	–	–	SUA21/3		–		–	
		3-position/SPDT <sup>2)</sup>	43	–	–	–	–		–		SSA31.04	
	AC 24 V	2-position	10	30–50	SFA71/18	–			–		–	
		0...10 V	270 <sup>3)</sup>	–	–	–	–		STA63		–	
	AC/DC 24 V	2-position/PDM	270	–	–	–	–		STA73		–	
PN 16	1...110 °C	DN	Rp [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet	N4842											
 	VVI46.15	15	Rp ½	2	300	300	300	300	200	200	200	200
	VVI46.20	20	Rp ¾	3.5	300	300	300	300	200	200	200	200
	VVI46.25	25	Rp 1	5	300	300	250	250	200	200	200	200
 	VXI46.15 <sup>4)</sup>	15	Rp ½	2	–	300	–	300	–	200	–	200
	VXI46.20 <sup>4)</sup>	20	Rp ¾	3.5	–	300	–	300	–	200	–	200
	VXI46.25 <sup>4)</sup>	25	Rp 1	5	–	300	–	300	–	200	–	200
	VXI46.25T <sup>5)</sup>	25	Rp 1	5	–	200	–	200	–	200	–	200

## Thermal actuators and connecting cables for combinable range, STx..3..

Color		White						Black
Equipped with		–	Function module DC 0...10 V		Auxiliary switch for STA	Auxiliary switch for STP	LED	–
Positioning signal		2-position (On/Off)	DC 0...10 V	DC 0...10 V	2-position (On/Off)	2-position (On/Off)	2-position (On/Off)	2-position (On/Off)
		[STA..., NC]	[STA..., NC]	–	[STA..., NC]	–	[STA..., NC]	[STA..., NC]
		[STP..., NO]	–	[STP..., NO]	–	[STP..., NO]	[STP..., NO]	[STP..., NO]
Standard PVC cables	1 m				<b>ASA23U10</b>	<b>ASP23U10</b>		
	2 m	<b>ASY23L20</b>	<b>ASY6AL20</b>	<b>ASY6PL20</b>			<b>ASY23L20LD</b>	
	3 m							<b>ASY23L30B</b>
	5 m	<b>ASY23L50</b>						<b>ASY23L50B</b>
	10 m	<b>ASY23L100</b>						
	15 m	<b>ASY23L150</b>						
Halogen-free cables	2 m	<b>ASY23L20HF</b>	<b>ASY6AL20HF</b>	<b>ASY6PL20HF</b>				
	5 m	<b>ASY23L50HF</b>						
	10 m	<b>ASY23L100HF</b>						
Actuator								
<b>STA73/00</b>		■	■		■		■	
<b>STA23/00</b>		■			■			
<b>STP73/00</b>		■		■		■	■	
<b>STP23/00</b>		■				■		
<b>STA73PR/00</b> <sup>6)</sup>		■			■		■	
<b>STP73PR/00</b> <sup>6)</sup>		■				■	■	
<b>STA73MP/00</b> <sup>7)</sup>		■	■		■		■	
<b>STA23MP/00</b> <sup>7)</sup>		■			■			
<b>STA73B/00</b>								■
<b>STA23B/00</b>								■

<sup>1)</sup> Not suited for radiator valves

<sup>2)</sup> SPST = single-pole single-throw, SPDT = single-pole double-throw

<sup>3)</sup> In control mode (warm-up time) min. running time approx. 30 s/mm

<sup>4)</sup> 70% k<sub>vs</sub> in bypass, leakage rate in bypass 2...5% of k<sub>vs</sub> value








<sup>5)</sup> 100% k<sub>vs</sub> in bypass, leakage rate in bypass 0.05% of k<sub>vs</sub> value. **For noiseless operation, the value of 100 kPa should not be exceeded.**

<sup>6)</sup> Actuators ideal for parallel running. Pulse duration modulation (PDM) in connection with Siemens room controllers of the Desigo™ range and room thermostats.

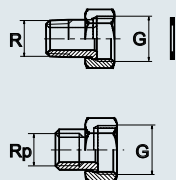
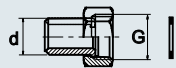
<sup>7)</sup> Multipack with 50 actuators (OEM) NC: normally closed, NO: normally open



## Threaded globe valves

Typical applications		Actuators		Data sheet				Spring return function [s]	20 mm					
<div>– District heating</div> <div>– Boiler plants</div> <div>– Chiller plants</div> <div>– Domestic hot water</div> <div>– Heating groups</div> <div>– Air handling units</div>		SAX.. SKD.. SKB..		N4501 N4561 N4564										
		Operating voltage	Positioning signal	Positioning time [s]										
				SAX	SKD	SKB	SKD	SKB						
		AC 230 V	3-position	120	120	120	–	–	SAX31.00	SKD32.50	SKB32.50			
			3-position	–	120	120	8	10	–	SKD32.51	SKB32.51			
			3-position	30	–	–	–	–	SAX31.03	–	–			
			3-position	–	30	–	8	–	–	SKD32.21	–			
		AC 24 V <sup>1)</sup>	3-position	120	120	120	–	–	SAX81.00	SKD82.50	SKB82.50			
			3-position	–	120	120	8	10	–	SKD82.51	SKB82.51			
			3-position	30	–	–	–	–	SAX81.03	–	–			
			0...10 V, 4...20 mA	–	30	120	–	–	–	SKD60	SKB60			
			0...10 V, 4...20 mA	–	30	120	15	10	–	SKD62	SKB62			
AC/DC 24 V		0...10 V, 4...20 mA	30	–	–	–	–	SAX61.03	–	–				
PN 16	-25...150 °C <sup>2)</sup>				DN	G [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	
Data sheet	N4363	N4463												
  		VVG41.11..12	–	–	15	G 1B	0.63 / 1	1600	800	1600	800	1600	800	
		VVG41.13	–	VXG41.1301	15	G 1B	1.6	1600	800	1600	800	1600	800	
		VVG41.14	–	VXG41.1401	15	G 1B	2.5	1600	800	1600	800	1600	800	
		VVG41.15	–	VXG41.1501	15	G 1B	4	1600	800	1600	800	1600	800	
		VVG41.20	–	VXG41.2001	20	G 1¼B	6.3	1600	800	1600	800	1600	800	
		VVG41.25	–	VXG41.2501	25	G 1½B	10	1550	800	1600	800	1600	800	
		VVG41.32	–	VXG41.3201	32	G 2B	16	875	800	1275	800	1600	800	
		VVG41.40	–	VXG41.4001	40	G 2¼B	25	525	525	775	775	1600	800	
		VVG41.50	–	VXG41.5001	50	G 2¾B	40	300	300	450	450	1225	800	

## Union nuts for threaded valves <sup>3)</sup>


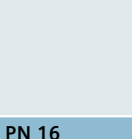
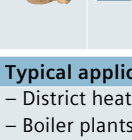
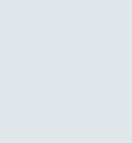
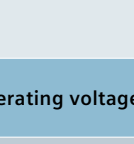
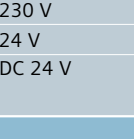

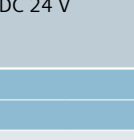
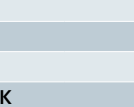

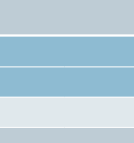
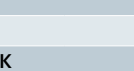



	Type		G [Inch]	R, Rp [Inch]	Material
	Set of 2	Set of 3			
	ALG132	ALG133	G ½B	R ¾ (Externally threaded)	Brass
	ALG142	ALG143	G ¾B	R ½ (Externally threaded)	Brass
	ALG122	ALG123	G ¾B	Rp ¾	Malleable cast iron
	ALG152	ALG153	G 1B	Rp ½	Malleable cast iron
	ALG152B	ALG153B	G 1B	Rp ½	Brass
	ALG202	ALG203	G 1¼B	Rp ¾	Malleable cast iron
	ALG202B	ALG203B	G 1¼B	Rp ¾	Brass
	ALG252	ALG253	G 1½B	Rp 1	Malleable cast iron
	ALG252B	ALG253B	G 1½B	Rp 1	Brass
	ALG322	ALG323	G 2B	Rp 1¼	Malleable cast iron
	ALG322B	ALG323B	G 2B	Rp 1¼	Brass
	ALG402	ALG403	G 2¼B	Rp 1½	Malleable cast iron
	ALG402B	ALG403B	G 2¼B	Rp 1½	Brass
	ALG502	ALG503	G 2¾B	Rp 2	Malleable cast iron
	ALG502B	ALG503B	G 2¾B	Rp 2	Brass
	Type		G [Inch]	Ø d [mm]	Material
	Set of 2				
	ALS152		G ¾B	21.3	Steel, weldable
	ALS202		G 1B	26.8	Steel, weldable
	ALS252		G 1¼B	33.7	Steel, weldable

<sup>1)</sup> SAX81...: AC/DC 24 V

<sup>2)</sup> SAX.. max. 130 °C












<sup>3)</sup> Valve side: cylindrical thread G according to ISO 228-1, pipe side: ALG.. with cylindrical Rp- or tapered R-thread according to ISO 7-1 Pipe side: ALS.. with welded connection

## Threaded globe valves





<b>Typical applications</b> – Boiler plants – Domestic hot water – Heating groups – Air handling units		<b>Actuators</b>		<b>Data sheet</b>		<b>Spring return function [s]</b>	5.5 mm									
		<b>SAS..</b>		N4581			400 N									
		<b>Operating voltage</b>		<b>Positioning signal</b>			<b>Positioning time [s]</b>		–		SAS31.00		–		–	
				AC 230 V			3-position		120		–		SAS31.03		–	
3-position						30		–		–		–				
3-position						120		28		–		SAS31.50				
3-position						30		14		–		SAS31.53				
AC/DC 24 V		0...10 V,		30		–		SAS61.03		–		–				
		4...20 mA,		30		14		–		–		SAS61.33				
		0...1000 Ω		30		14		–		SAS61.53		–				
		3-position		120		–		SAS81.00		–		–				
		3-position		30		–		SAS81.03		–		–				
		3-position		30		14		–		–		SAS81.33				
<b>PN 16</b>		1...120 °C														
<b>Data sheet</b>		N4364		N4464		DN	G [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]		
        		        		VVG44.15-.. <sup>1)</sup>		VXG44.15-..		15	G 1 B	0.25 / 0.4 / 0.63	1600	400	1600	400	1600	400
				VVG44.15-..		VXG44.15-..		15	G 1 B	1 / 1.6	725	400	725	400	725	400
				VVG44.15-..		VXG44.15-..		15	G 1 B	2.5 / 4	400	400	400	400	400	400
				VVG44.20-6.3		VXG44.20-6.3		20	G 1¼ B	6.3	750	400	750	400	750	400
				VVG44.25-10		VXG44.25-10		25	G 1½ B	10	400	400	400	400	400	400
				VVG44.32-16		VXG44.32-16		32	G 2 B	16	250	250	250	250	250	250
				VVG44.40-25		VXG44.40-25		40	G 2¼ B	25	125	125	125	125	125	125
<b>Typical applications</b>		<b>Actuators</b>		<b>Data sheet</b>						5.5 mm						
– Boiler plants – Heating groups – Air handling units		<b>SSC..</b>		N4895								300 N				
		<b>Operating voltage</b>		<b>Positioning signal</b>		<b>Positioning time [s]</b>		<b>Spring return function [s]</b>		–		SSC31				
AC 230 V		3-position		150		–		SSC81								
AC 24 V		3-position		150		–		SSC61								
AC/DC 24 V		0...10 V		30		–		SSC61.5								
PN 16		1...110 °C														
<b>Data sheet</b>		N4845		N4845		DN	G [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]						
    		    		VVP45.20-4		VXP45.20-4		20	G 1 B	4	350	350				
				VVP45.25-6.3		VXP45.25-6.3		25	G 1¼ B	6.3	300	300				
				VVP45.25-10		VXP45.25-10		25	G 1½ B	10	300	300				
				VVP45.32-16		VXP45.32-16		32	G 2 B	16	175	175				
				VVP45.40-25		VXP45.40-25		40	G 2¼ B	25	75	75				
<b>Typical applications</b>		<b>Actuators</b>		<b>Data sheet</b>						5.5 mm						
– District heating – Boiler plants		<b>SAT..</b>		N4584		300 N		<b>Spring return function [s]</b>								
		<b>Operating voltage</b>		<b>Positioning signal</b>		<b>Positioning time [s]</b>		–		SAT31.008		–				
AC 230 V		3-position		8		8		SAT31.51								
AC/DC 24 V		0...10 V,		8		–		SAT61.008		–						
PN 25		1...130 °C														
<b>Data sheet</b>		N4380				DN	G [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]				
				VVG549.15-.. <sup>1)</sup>		VVG549.15-..		15	G ¾ B	0.25 / 0.4 / 0.63	2500	1200	2500	1200		
				VVG549.15-..		VVG549.15-..		15	G ¾ B	1 / 1.6 / 2.5	2000	1200	2000	1200		
				VVG549.20-4K		VVG549.20-4K		20	G 1 B	5	1600	1200	1600	1200		
				VVG549.25-6.3K		VVG549.25-6.3K		25	G 1½ B	6.3	1600	1200	1600	1200		



<sup>1)</sup> .. = insert  $k_{vs}$  value



## Flanged globe valves

Typical applications		Actuators		Data sheet			Spring return function [s]	800 N		20 mm		40 mm			
															
– District heating		SAX..	N4501												
– Boiler plants		SKD..	N4561												
– Chiller plants		SKB..	N4564												
– Domestic hot water		SKC..	N4566												
– Heating groups															
– Air handling units															
Operating voltage		Positioning signal		Positioning time [s]											
AC 230 V		3-position		SAX	SKD	SKB/C	SKD	SKB/C	SAX31.00	SKD32.50	SKB32.50	SKC32.60	SKD32.51	SKB32.51	SKC32.61
		3-position		–	120	120	8	10/18	–	–	–	–	–	–	–
		3-position		30	–	–	–	–	SAX31.03	–	–	–	–	–	–
		3-position		–	30	–	8	–	–	SKD32.21	–	–	–	–	–
AC 24 V <sup>1)</sup>		3-position		120	120	120	–	–	SAX81.00	SKD82.50	SKB82.50	SKC82.60	SKD82.51	SKB82.51	SKC82.61
		3-position		–	120	120	8	10/18	–	–	–	–	–	–	–
		3-position		30	–	–	–	–	SAX81.03	–	–	–	–	–	–
		0...10 V, 4...20 mA		–	30	120	–	–	–	SKD60	SKB60	SKC60	SKD62	SKB62	SKC62
AC/DC 24 V		0...10 V, 4...20 mA		30	–	–	–	–	SAX61.03	–	–	–	–	–	–
PN 6	-10...130 °C				DN	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]		Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet	N4401														
	VVF22.25-.. <sup>2)</sup>		VXF22.25-..	25	2.5 / 4 / 6.3 / 10		600	300	600	300	600	300	–	–	
	VVF22.40-..		VXF22.40-..	40	16 / 25		550	300	600	300	600	300	–	–	
	VVF22.50-40		VXF22.50-40	50	40		350	300	450	300	600	300	–	–	
	VVF22.65-63		VXF22.65-63	65	63		200	150	250	200	600	300	–	–	
	VVF22.80-100		VXF22.80-100	80	100		125	75	175	125	450	300	–	–	
	VVF22.100-160		VXF22.100-160	100	160		–	–	–	–	–	300	250	–	–
PN 10	-10...150 °C <sup>3)</sup>				DN	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]		Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet	N4402														
	VVF32.15-.. <sup>2)</sup>		VXF32.15-..	15	1.6 / 2.5 / 4		1000	400	1000	400	1000	400	–	–	
	VVF32.25-..		VXF32.25-..	25	6.3 / 10		1000	400	1000	400	1000	400	–	–	
	VVF32.40-..		VXF32.40-..	40	16 / 25		550	400	750	400	1000	400	–	–	
	VVF32.50-40		VXF32.50-40	50	40		350	300	450	400	1000	400	–	–	
	VVF32.65-63		VXF32.65-63	65	63		200	150	250	200	700	400	–	–	
	VVF32.80-100		VXF32.80-100	80	100		125	75	175	125	450	400	–	–	
	VVF32.100-160		VXF32.100-160	100	160		–	–	–	–	–	300	250	–	–
	VVF32.125-250		VXF32.125-250	125	250		–	–	–	–	–	190	160	–	–
	VVF32.150-400		VXF32.150-400	150	400		–	–	–	–	–	125	100	–	–
PN 16	-10...150 °C <sup>3)</sup>				DN	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]		Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet	N4403														
	VVF42.15-.. <sup>2)</sup>		VXF42.15-..	15	1.6 / 2.5 / 4		1600	400	1600	400	1600	400	–	–	
	VVF42.20-6.3		VXF42.20-6.3	20	6.3		1600	400	1600	400	1600	400	–	–	
	VVF42.25-..		VXF42.25-..	25	6.3 / 10		1600	400	1600	400	1600	400	–	–	
	VVF42.32-16		VXF42.32-16	32	16		900	400	1200	400	1600	400	–	–	
	VVF42.40-..		VXF42.40-..	40	16 / 25		550	400	750	400	1600	400	–	–	
	VVF42.50-..		VXF42.50-..	50	31.5 / 40		350	300	450	400	1200	400	–	–	
	VVF42.65-..		VXF42.65-..	65	50 / 63		200	150	250	200	700	400	–	–	
	VVF42.80-..		VXF42.80-..	80	80 / 100		125	75	175	125	450	400	–	–	
	VVF42.100-..		VXF42.100-..	100	125 / 160		–	–	–	–	–	300	250	–	–
	VVF42.125-..		VXF42.125-..	125	200 / 250		–	–	–	–	–	190	160	–	–
	VVF42.150-..		VXF42.150-..	150	315 / 400		–	–	–	–	–	125	100	–	–
	VVF42.50-40K		–	50	40		1600	400	1600	400	1600	400	–	–	
	VVF42.65-63K		–	65	63		1600	400	1600	400	1600	400	–	–	
	VVF42.80-100K		–	80	100		1600	400	1600	400	1600	400	–	–	
	VVF42.100-160K		–	100	160		–	–	–	–	–	1600	400	–	–
	VVF42.125-250K		–	125	250		–	–	–	–	–	1600	400	–	–
	VVF42.150-360K		–	150	360		–	–	–	–	–	1600	400	–	–
PN 16	-20...220 °C				DN	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]		Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet	N4404														
	VVF43.65-50		–	65	50		–	–	–	–	–	–	700	650	
	VVF43.65-63		VXF43.65-63	65	63		–	–	–	–	–	–	700	650	
	VVF43.80-80		–	80	80		–	–	–	–	–	–	450	400	
	VVF43.80-100		VXF43.80-100	80	100		–	–	–	–	–	–	450	400	
	VVF43.100-125		–	100	125		–	–	–	–	–	–	300	250	
	VVF43.100-160		VXF43.100-160	100	160		–	–	–	–	–	–	300	250	
	VVF43.125-200		–	125	200		–	–	–	–	–	–	190	160	
	VVF43.125-250		VXF43.125-250	125	250		–	–	–	–	–	–	190	160	
	VVF43.150-315		–	150	315		–	–	–	–	–	–	125	100	
	VVF43.150-400		VXF43.150-400	150	400		–	–	–	–	–	–	125	100	
	VVF43.65-63K		–	65	63		–	–	–	–	–	–	1600	800	
	VVF43.80-100K		–	80	100		–	–	–	–	–	–	1600	800	
	VVF43.100-150K		–	100	150		–	–	–	–	–	–	1600	800	
	VVF43.125-220K		–	125	220		–	–	–	–	–	–	1600	800	
	VVF43.150-315K		–	150	315		–	–	–	–	–	–	1600	800	
	VVF43.200-450K		–	200	450		–	–	–	–	–	–	1200	800	
	VVF43.250-630K		–	250	630		–	–	–	–	–	–	1000	800	

## Flanged globe valves

Typical applications		Actuators		Data sheet				Spring return function [s]	20 mm				40 mm	
<div><div>District heating</div><div>Boiler plants</div><div>Chiller plants</div><div>Domestic hot water</div><div>Heating groups</div><div>Air handling units</div></div>		SAX..	N4501											
		SKD..	N4561											
		SKB..	N4564											
		SKC..	N4566											
		Operating voltage	Positioning signal	Positioning time [s]										
				SAX	SKD	SKB/C	SKD	SKB/C						
		AC 230 V	3-position	120	120	120	–	–	SAX31.00	SKD32.50	SKB32.50	SKC32.60		
			3-position	–	120	120	8	10/18	–	SKD32.51	SKB32.51	SKC32.61		
			3-position	30	–	–	–	–	SAX31.03	–	–	–		
			3-position	–	30	–	8	–	–	SKD32.21	–	–		
		AC 24 V <sup>1)</sup>	3-position	120	120	120	–	–	SAX81.00	SKD82.50	SKB82.50	SKC82.60		
			3-position	–	120	120	8	10/18	–	SKD82.51	SKB82.51	SKC82.61		
			3-position	30	–	–	–	–	SAX81.03	–	–	–		
			0...10 V, 4...20 mA	–	30	120	–	–	–	SKD60	SKB60	SKC60		
			0...10 V, 4...20 mA	–	30	120	15	10/20	–	SKD62	SKB62	SKC62		
		AC/DC 24 V	0...10 V, 4...20 mA	30	–	–	–	–	SAX61.03	–	–	–		

PN 25	-20...220 °C <sup>2)</sup>													
Data sheet	N4405		N4405	DN	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	
		VVF53.15-.. <sup>3)</sup>	–	15	0.16/0.2/0.25/ 0.32/0.4/0.5/0.63	2500	1200	2500	1200	2500	1200	–	–	
		VVF53.15-..	–	15	0.8/1/1.25/2/3.2	2500	1200	2500	1200	2500	1200	–	–	
		VVF53.15-..	VXF53.15-..	15	1.6/2.5/4	2500	1200	2500	1200	2500	1200	–	–	
		VVF53.20-6.3	VXF53.20-6.3	20	6.3	2500	1200	2500	1200	2500	1200	–	–	
		VVF53.25-..	–	25	5/8	1600	1200	2100	1200	2500	1200	–	–	
		VVF53.25-..	VXF53.25-..	25	6.3/10	1600	1200	2100	1200	2500	1200	–	–	
		VVF53.32-16	VXF53.32-16	32	16	900	750	1200	1100	2500	1200	–	–	
		VVF53.40-..	–	40	12.5/20	550	500	750	650	2000	1200	–	–	
		VVF53.40-..	VXF53.40-..	40	16/25	550	500	750	650	2000	1200	–	–	
		VVF53.50-31.5	–	50	31.5	350	300	450	400	1200	1150	–	–	
		VVF53.50-40	VXF53.50-40	50	40	350	300	450	400	1200	1150	–	–	
		VVF53.65-63	VXF53.65-63	65	63	–	–	–	–	–	–	700	650	
		VVF53.80-100	VXF53.80-100	80	100	–	–	–	–	–	–	450	400	
		VVF53.100-160	VXF53.100-160	100	160	–	–	–	–	–	–	300	250	
		VVF53.125-250	VXF53.125-250	125	250	–	–	–	–	–	–	190	160	
		VVF53.150-400	VXF53.150-400	150	400	–	–	–	–	–	–	125	100	
		VVF53.50-40K	–	50	36	–	–	2500	1250	2500	1250	–	–	
		VVF53.65-63K	–	65	63	–	–	–	–	–	–	2500	1250	
		VVF53.80-100K	–	80	100	–	–	–	–	–	–	2500	1250	
		VVF53.100-150K	–	100	150	–	–	–	–	–	–	2500	1250	
VVF53.125-220K	–	125	220	–	–	–	–	–	–	2500	1250			
VVF53.150-315K	–	150	315	–	–	–	–	–	–	2500	1250			
VVF53.200-450K	–	200	450	–	–	–	–	–	–	1200	800			
VVF53.250-630K	–	250	630	–	–	–	–	–	–	1200	800			

PN 40	-25...220 °C (350 °C)													
Data sheet	N4382		N4482	DN	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	
		VVF61.09..11 <sup>4)</sup>	–	15	0.19/0.3/0.45	–	–	4000	1600	4000	1600	–	–	
		VVF61.12..13 <sup>4)</sup>	–	15	0.7/1.2	–	–	4000	1600	4000	1600	–	–	
		VVF61.14..15 <sup>4)</sup>	–	15	1.9/3	–	–	4000	1600	4000	1600	–	–	
		VVF61.23..25 <sup>4)</sup>	VXF61.14..15 <sup>4)</sup>	15	3/5/7.5	–	–	4000	1600	4000	1600	–	–	
		VVF61.39..40 <sup>4)</sup>	VXF61.24..25 <sup>4)</sup>	25	5/7.5	–	–	2250	1600	4000	1600	–	–	
		VVF61.49..50 <sup>4)</sup>	VXF61.39..40 <sup>4)</sup>	40	12/19	–	–	–	–	4000	1600	–	–	
		VVF61.49..50 <sup>4)</sup>	VXF61.49..50 <sup>4)</sup>	50	19/31	–	–	–	–	4000	1600	–	–	
		VVF61.65	VXF61.65	65	49	–	–	–	–	–	–	4000	1000	
		VVF61.80	VXF61.80	80	78	–	–	–	–	–	–	4000	700	
		VVF61.90	VXF61.90	100	124	–	–	–	–	–	–	4000	450	
		VVF61.91	VXF61.91	125	200	–	–	–	–	–	–	4000	300	
		VVF61.92	VXF61.92	150	300	–	–	–	–	–	–	4000	200	

<sup>1)</sup> SAX81...: AC/DC 24 V

<sup>2)</sup> SAX.. max. 130 °C

<sup>3)</sup> .. = insert  $k_{vs}$  value

<sup>4)</sup> For 09...15, 14...15, 23...25, 24...25, 39...40, 49...50 = insert number in place of  $k_{vs}$  value

## Threaded combi valves

Typical applications	Actuators	Data sheet								4.5 mm		2.5 mm		
<ul style="list-style-type: none"><li>– Radiators</li><li>– Chilled ceilings</li><li>– Fan coil units</li></ul>	RTN.. STA.. SSA..	N2111 N4884 N4893												
	Operating voltage	Positioning signal	Positioning time [s]											
	AC 230 V	2-position	210				–		STA23		–			
		3-position	150				–		–		SSA31			
	AC 24 V	3-position	150				–		–		SSA81			
		0...10 V	270 <sup>1)</sup>				–		STA63		–			
	AC/DC 24 V	2-position / PDM	270				–		STA73		–			
		0...10 V	34				–		–		SSA61			
								RTN51	–		–			
								RTN71	–		–			
							RTN81	–		–				
PN 10	1...90 °C	DIN	DN	Rp/R [Inch]	V [l/h]	V <sub>Nom</sub> <sup>2)</sup> [l/h]		Δp <sub>min</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>min</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>min</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	
Data sheet		N2185												
 	VPD110A-.. <sup>2)</sup>	10	Rp/R 3/8	25...318	45	90	145	6 <sup>3)</sup>	200	8 <sup>3)</sup>	200	10 <sup>3)</sup>	200	
	VPD115A-..	15	Rp/R 1/2	25...318	45	90	145	6 <sup>3)</sup>	200	8 <sup>3)</sup>	200	10 <sup>3)</sup>	200	
	VPD110B-200	10	Rp/R 3/8	95...483	200			20	200	20	200	20	200	
	VPD115B-200	15	Rp/R 1/2	95...483	200			20	200	20	200	20	200	
 	VPE110A-..	10	Rp/R 3/8	25...318	45	90	145	6 <sup>3)</sup>	200	8 <sup>3)</sup>	200	10 <sup>3)</sup>	200	
	VPE115A-..	15	Rp/R 1/2	25...318	45	90	145	6 <sup>3)</sup>	200	8 <sup>3)</sup>	200	10 <sup>3)</sup>	200	
	VPE110B-200	10	Rp/R 3/8	95...483	200			20	200	20	200	20	200	
	VPE115B-200	15	Rp/R 1/2	95...483	200			20	200	20	200	20	200	
Typical applications	Actuators	Data sheet						4.5 mm		2.5 / 5 mm		15 mm		
<ul style="list-style-type: none"><li>– Heating groups</li><li>– Air handling units</li><li>– Chilled ceilings</li><li>– VAV</li><li>– Fan coil units</li><li>– Zone control</li></ul>	STA.. SSA.. SAY..P..	N4884 N4893 A6V10628469												
	Operating voltage	Positioning signal	Positioning time [s]											
	AC 230 V	3-position	–	150/300		30	–		SSA31		SAY31P03			
		2-position	210	–		–	STA23		–		–			
	AC 24 V	0...10 V	270 <sup>1)</sup>	–		–	STA63		–		–			
		3-position	–	150/300		30	–		SSA81		SAY81P03			
	AC/DC 24 V	2-position/PDM	270	–		–	STA73		–		–			
		0...10 V	–	34/70		30	–		SSA61/SSA61EP		SAY61P03			
PN 25	1...120 °C	Without pressure testing points	With pressure testing points	DN	G [Inch]	V <sub>min</sub> [l/h]	V <sub>100</sub> [l/h]	Δp <sub>min</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>min</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>min</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	
Data sheet		N4855												
 	VPP46.10L0.2	VPP46.10L0.2Q	10	1/2	30	200	16	600	16	600	–	–		
	VPP46.15L0.2	VPP46.15L0.2Q	15	3/4	30	200	16	600	16	600	–	–		
	VPP46.15L0.6	VPP46.15L0.6Q	15	3/4	100	575	19	600	19	600	–	–		
	VPP46.20F1.4	VPP46.20F1.4Q	20	1	200	1190	21	600	–	–	–	–		
			20	1	220	1330	–	–	22	600	–	–		
	VPP46.25F1.8	VPP46.25F1.8Q	25	1 1/4	204	1470	39	600	–	–	–	–		
			25	1 1/4	250	1800	–	–	39	600	–	–		
	VPP46.32F4	VPP46.32F4Q	32	1 1/2	450	3270	24	600	–	–	–	–		
			32	1 1/2	550	4001	–	–	28	600	–	–		
PN 25	1...120 °C	Without pressure testing points	With pressure testing points	DN	Rp [Inch]	V <sub>min</sub> [l/h]	V <sub>100</sub> [l/h]	Δp <sub>min</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>min</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>min</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	
Data sheet		N4855												
 	VPI46.15L0.2	VPI46.15L0.2Q	15	1/2	30	200	16	600	16	600	–	–		
	VPI46.15L0.6	VPI46.15L0.6Q	15	1/2	100	575	19	600	19	600	–	–		
	VPI46.20F1.4	VPI46.20F1.4Q	20	3/4	200	1190	21	600	–	–	–	–		
			20	3/4	220	1330	–	–	22	600	–	–		
	VPI46.25F1.8	VPI46.25F1.8Q	25	1 1/4	204	1470	39	600	–	–	–	–		
			25	1 1/4	250	1800	–	–	39	600	–	–		
	VPI46.32F4	VPI46.32F4Q	32	1 1/2	450	3270	24	600	–	–	–	–		
			32	1 1/2	550	4001	–	–	28	600	–	–		
	–	VPI46.40F9.5Q	40	1 1/2	1370	9500	–	–	–	–	25	600		
	–	VPI46.50F12Q	50	2	1400	11500	–	–	–	–	36	600		










<sup>1)</sup> In control mode (warm-up time) min. running time approx. 30 s/mm

<sup>2)</sup> .. = insert V<sub>nom</sub>

V<sub>nom</sub> = factory setting = volumetric flow at 0.5 mm stroke or setting mark 3 of the presetting; <sup>3)</sup> Δp<sub>min</sub> is valid for V<sub>Nom</sub> 45/90/145 l/h



## Flanged combi valves

Typical applications	Actuators	Data sheet					20 mm	20 / 40 mm	40 mm
<ul style="list-style-type: none"> <li>– District heating</li> <li>– Heating groups</li> <li>– Air handling units</li> </ul>	SAX..P..	N4509					500 N	1100 N	1100 N
	SQV91P..	N4833							
	SAV..P..	N4510							
	Operating voltage	Positioning signal	Positioning time [s]			Spring return function [s]			
	AC 230 V	3-position	30	–	120	–	SAX31P03	–	SAV31P00
		3-position	–	40/80	–	30	–	SQV91P40 <sup>1)</sup>	–
		3-position	–	40/80	–	30	–	SQV91P30 <sup>2)</sup>	–
	AC/DC 24 V	3-position	30	–	120	–	SAX81P03	–	SAV81P00
		3-position	–	40/80	–	30	–	SQV91P40 <sup>1)</sup>	–
		3-position	–	40/80	–	30	–	SQV91P30 <sup>2)</sup>	–
		0...10 V, 4...20 mA	30	–	120	–	SAX61P03	–	SAV61P00
		0...10 V, 4...20 mA	–	40/80	–	30	–	SQV91P40 <sup>1)</sup>	–
		0...10 V, 4...20 mA	–	40/80	–	30	–	SQV91P30 <sup>2)</sup>	–
PN 16	1...120 °C		DN	V <sub>min</sub> [m³/h]	V <sub>100</sub> [m³/h]	Δp <sub>min</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> /Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> /Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> /Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet	N4315								
 		VPF43.50F16	50	2.3	15	35	600	600	–
		VPF43.50F25	50	4.3	25	70	600	600	–
		VPF43.65F24	65	4.4	24	35	600	600	–
		VPF43.65F35	65	6	35	70	600	600	–
		VPF43.80F35	80	5.3	34	35	600	600	–
		VPF43.80F45	80	7	43	70	600	600	–
		VPF43.100F70	100	12.1	68	35	–	600	600
		VPF43.100F90	100	14.8	90	75	–	600	600
		VPF43.125F110	125	18.5	110	35	–	600	600
		VPF43.125F135	125	23	135	53	–	600	600
		VPF43.150F160	150	25.6	148	35	–	600	600
		VPF43.150F200	150	32	195	65	–	600	600
PN 25	1...120 °C		DN	V <sub>min</sub> [m³/h]	V <sub>100</sub> [m³/h]	Δp <sub>min</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> /Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> /Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> /Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet	N4316								
 		VPF53.50F16	50	2.3	15	35	600	600	–
		VPF53.50F25	50	4.3	25	70	600	600	–
		VPF53.65F24	65	4.4	24	35	600	600	–
		VPF53.65F35	65	6	35	70	600	600	–
		VPF53.80F35	80	5.3	34	35	600	600	–
		VPF53.80F45	80	7	43	70	600	600	–
		VPF53.100F70	100	12.1	68	35	–	600	600
		VPF53.100F90	100	14.8	90	75	–	600	600
		VPF53.125F110	125	18.5	110	35	–	600	600
		VPF53.125F135	125	23	135	53	–	600	600
		VPF53.150F160	150	25.6	148	35	–	600	600
		VPF53.150F200	150	32	195	65	–	600	600




<sup>1)</sup> Fail-safe function: valve closed

<sup>2)</sup> Fail-safe function: valve open

## Control ball valves






Typical applications		Actuators		Data sheet				Spring return function [s]	2 Nm		5 Nm		7 Nm		10 Nm	
<div><div>– Domestic hot water</div><div>– Heating groups</div><div>– Air handling units</div><div>– Chilled ceilings</div><div>– VAV</div><div>– Fan coil units</div><div>– Zone control</div></div>		GQD..9A		N4659												
		GDB..9E		N4657												
		GMA..9E		N4658												
		GLB..9E		N4657												
		Operating voltage		Positioning signal		Positioning time [s]										
AC 230 V		3-position		–	150	–	–		–	GDB331.9E	–	–				
AC 24 V		3-position		–	150	–	–		–	GDB131.9E	–	–				
		0...10 V		–	150	–	–		–	GDB161.9E	–	–				
AC 100...240 V		(2)/3-position		–	–	–	150		–	–	–	GLB341.9E				
AC/DC 24 V		(2)/3-position		–	–	–	150	–	–	–	GLB141.9E					
		0...10 V		–	–	–	150	–	–	–	GLB161.9E					
		3-position		30	–	90	–	15	GQD131.9A	–	GMA131.9E	–				
		0...10 V		30	–	90	–	15	GQD161.9A	–	GMA161.9E	–				
PN 40	-10...120 °C				DN	G [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]		Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet	N4211		N4211													
	VAG61.15-.. <sup>1)</sup>		VBG61.15-..	15	G 1B	1.6 / 2.5 / 4 / 6.3	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350
	VAG61.15-..		–	15	G 1B	1	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350
	VAG61.20-..		VBG61.20-..	20	G 1¼B	4 / 6.3	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350
	VAG61.20-10		–	20	G 1¼B	10	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350
	VAG61.25-10		VBG61.25-10	25	G 1½B	10	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350
	VAG61.25-..		–	25	G 1½B	6.3 / 16	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350
	VAG61.32-10		–	32	G 2B	10	–	–	–	–	1000	350	1000	350	1000	350
	VAG61.32-16		VBG61.32-16	32	G 2B	16	–	–	–	–	1000	350	1000	350	1000	350
	VAG61.32-25		–	32	G 2B	25	–	–	–	–	1000	350	1000	350	1000	350
	VAG61.40-16		–	40	G 2¼B	16	–	–	–	–	800	350	800	350	800	350
	VAG61.40-25		VBG61.40-25	40	G 2¼B	25	–	–	–	–	800	350	800	350	800	350
	VAG61.40-40		–	40	G ¼B	40	–	–	–	–	800	350	800	350	800	350
	VAG61.50-25		–	50	G 2¾B	25	–	–	–	–	600	350	600	350	600	350
	VAG61.50-40		VBG61.50-40	50	G 2¾B	40	–	–	–	–	600	350	600	350	600	350
	VAG61.50-63		–	50	G 2¾B	63	–	–	–	–	600	350	600	350	600	350
PN 40	-10...120 °C				DN	Rp [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]		Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet	N4211		N4211													
	VAI61.15-.. <sup>1)</sup>		VBI61.15-..	15	Rp ½	1.6 / 2.5 / 4 / 6.3	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350
	VAI61.15-..		–	15	Rp ½	1 / 10	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350
	VAI61.20-..		VBI61.20-..	20	Rp ¾	4 / 6.3	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350
	VAI61.20-10		–	20	Rp ¾	10	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350
	VAI61.25-10		VBI61.25-10	25	Rp 1	10	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350
	VAI61.25-..		–	25	Rp 1	6.3 / 16	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350	1400	350
	VAI61.32-10		–	32	Rp 1¼	10	–	–	–	–	1000	350	1000	350	1000	350
	VAI61.32-16		VBVI61.32-16	32	Rp 1¼	16	–	–	–	–	1000	350	1000	350	1000	350
	VAI61.32-25		–	32	Rp 1¼	25	–	–	–	–	1000	350	1000	350	1000	350
	VAI61.40-16		–	40	Rp 1¼	16	–	–	–	–	800	350	800	350	800	350
	VAI61.40-25		VBI61.40-25	40	Rp 1¼	25	–	–	–	–	800	350	800	350	800	350
	VAI61.40-40		–	40	Rp 1½	40	–	–	–	–	800	350	800	350	800	350
	VAI61.50-25		–	50	Rp 2	25	–	–	–	–	600	350	600	350	600	350
	VAI61.50-40		VBI61.50-40	50	Rp 2	40	–	–	–	–	600	350	600	350	600	350
	VAI61.50-63		VBI61.50-63	50	Rp 2	63	–	–	–	–	600	350	600	350	600	350

## 6-port control ball valves








Typical applications		Actuators	Data sheet			5 Nm		5 Nm	
– Heated and chilled ceilings		GDB161.9E	A6V10636150						
		GDB111.9E/KN	A6V10301232						
		Operating voltage	Positioning signal	Positioning time [s]					
		AC/DC 24 V	DC 0/2...10 V	150	150	GDB161.9E		–	
			KNX-TP	150	150	–		GDB111.9E/KN	
PN 16	5...90 °C		DN	k <sub>vs left</sub> [m³/h]	k <sub>vs right</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet	A6V10564480								
	VWG41.20-0.25-0.4		20	0.25	0.4	–	200	–	200
	VWG41.20-0.25-0.65		20	0.25	0.65	–	200	–	200
	VWG41.20-0.25-1.0		20	0.25	1	–	200	–	200
	VWG41.20-0.4-1.0		20	0.4	1	–	200	–	200
	VWG41.20-0.4-1.3		20	0.4	1.3	–	200	–	200
	VWG41.20-0.4-1.6		20	0.4	1	–	200	–	200
	VWG41.20-0.65-1.0		20	0.65	1	–	200	–	200
	VWG41.20-0.65-1.6		20	0.65	1.6	–	200	–	200
	VWG41.20-0.65-2.5		20	0.65	2.5	–	200	–	200
	VWG41.20-1.0-1.6		20	1	1.6	–	200	–	200
	VWG41.20-1.0-2.5		20	1	2.5	–	200	–	200
	VWG41.20-1.6-2.5		20	1.6	2.5	–	200	–	200
	VWG41.20-1.6-3.45		20	1.6	3.45	–	200	–	200
	VWG41.20-2.5-3.45		20	2.5	3.45	–	200	–	200
	VWG41.20-2.5-4.25		20	2.5	4.25	–	200	–	200
	VWG41.20-4.25-4.25		20	4.25	4.25	–	200	–	200

<sup>1)</sup> .. = insert k<sub>vs</sub> value; VBG61../VBI61...: For noiseless operation, the Δp<sub>max</sub> value of 200 kPa should not be exceeded

## Fittings for 6-port control ball valves

	Type	Description
	ALN15.152B	Fittings set made of brass for media temperatures up to 90 °C, consisting of 2x cap nuts 2x inserts with external threading per ISO 228-1 2x flat seals
	ALN15.202B	
	ALG15.152B	Fittings set made of brass for media temperatures up to 90 °C, consisting of 2x cap nuts with sleeves and insert per ISO 7-1 2x flat seals
	ALG15.202B	
	ALG15.252B	

## Magnetic valves










Typical applications		Valve type	Operating voltage	Positioning signal	Type suffix		
– District heating		MXF461..	AC/DC 24 V	0...10 V, 2...10 V, 4...20 mA	P <sup>1)</sup>		
– Boiler plants		M3P..FY..	AC 24 V	0...10 V, 4...20 mA	P <sup>1)</sup>		
– Chiller plants		MVF461H..	AC/DC 24 V	0...10 V, 2...10 V, 0...20 mA, 4...20 mA	–		
– Domestic hot water		MXG461..	AC/DC 24 V	0...10 V, 2...10 V, 4...20 mA	P <sup>1)</sup>		
– Heating groups		MXG461B..	AC/DC 24 V	0...10 V, 2...10 V, 0...20 mA, 4...20 mA	–		
– Air handling units		MXG461S..	AC/DC 24 V	0...10 V, 2...10 V, 4...20 mA	–		
		MXG462S..	AC/DC 24 V	0...10 V, 2...10 V, 0...20 mA, 4...20 mA	–		
PN 16	1...130 °C		DN	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Note
Data sheet	N4455						
  	MXF461.15-... <sup>2)</sup>	15	0.6 / 1.5 / 3	300	300		
	MXF461.20-5.0	20	5	300	300		
	MXF461.25-8.0	25	8	300	300		
	MXF461.32-12	32	12	300	300		
	MXF461.40-20	40	20	300	300		
	MXF461.50-30	50	30	300	300		
	MXF461.65-50	65	50	300	300		
	1...120 °C						
	N4454						
	M3P80FY	80	80	300	300		
	M3P100FY	100	130	200	200		
PN 16	1...180 °C		DN	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	
Data sheet	N4361						
  	MVF461H15-... <sup>2)</sup>	15	0.6 / 1.5 / 3	1000	1000		
	MVF461H20-5	20	5	1000	1000		
	MVF461H25-8	25	8	1000	1000		
	MVF461H32-12	32	12	1000	1000		
	MVF461H40-20	40	20	1000	1000		
	MVF461H50-30	50	30	1000	1000		
PN 16	1...130 °C		DN	G [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet	N4455						
  	MXG461.15-... <sup>2)</sup>	15	G 1B	0.6 / 1.5 / 3	300	300	
	MXG461.20-5.0	20	G 1¼B	5	300	300	
	MXG461.25-8.0	25	G 1½B	8	300	300	
	MXG461.32-12	32	G 2B	12	300	300	
	MXG461.40-20	40	G 2¼B	20	300	300	
	MXG461.50-30	50	G 2¾B	30	300	300	
PN 16	-20...130 °C		DN	G [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet	N4461						
  	MXG461B15-... <sup>2)</sup>	15	G 1B	0.6 / 1.5 / 3	1000	1000	
	MXG461B20-5	20	G 1¼B	5	800	800	
	MXG461B25-8	25	G 1½B	8	700	700	
	MXG461B32-12	32	G 2B	12	600	600	
	MXG461B40-20	40	G 2¼B	20	600	600	
	MXG461B50-30	50	G 2¾B	30	600	600	
PN 16	1...130 °C		DN	G [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]
Data sheet	N4465						
  	MXG461S15-1.5	15	G 1B	1.5	300	300	
	MXG461S20-5.0	20	G 1¼B	5	300	300	
	MXG461S25-8.0	25	G 1½B	8	300	300	
	MXG461S32-12	32	G 2B	12	300	300	
	–						
		MXG462S50-30	50	G 2¾B	30	600	600

<sup>1)</sup> P = media containing mineral oil

2)  $.. = \text{insert } k_{\text{vs}}$  value

<sup>3)</sup> Parts that are in contact with medium in stainless steel

## Slipper valves

Typical applications – Boiler plants – Heating groups	Actuators	Data sheet				5 Nm	5 Nm	10 Nm
	SQK34../84.. SQK33.. SAL..	N4508 N4506 N4502						
	Operating voltage	Positioning signal	Positioning time [s]			SQK34.00	SQK33.00	SAL31.00T10
			SQK	SQK33	SAL			
	AC 230 V	3-position	135	125	120	–	–	–
		3-position	–	–	30	–	–	–
	AC 24 V	3-position	135	–	–	–	–	–
	AC/DC 24 V	3-position	–	–	120	–	–	–
		3-position	–	–	30	–	–	–
		0...10 V, 4...20 mA	–	–	120	–	–	–
0...10 V, 4...20 mA		–	–	30	–	–	–	
Mounting set					direct	ASK32	ASK31N	
PN 6	1...120 °C	DN		k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	
Data sheet	N4241							
 	VBF21.40	40		25	30	30	–	
	VBF21.50	50		40	30	30	–	
	VBF21.65	65		63	–	–	30	
	VBF21.80	80		100	–	–	30	
	VBF21.100	100		160	–	–	30	
	VBF21.125	125		550	–	–	30	
	VBF21.150	150		820	–	–	30	
PN 10	1...120 °C	DN	G [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	
Data sheet	N4233							
 	VBG31.20	20	G 1¼B	6.3	30	30	–	
	VBG31.25	25	G 1½B	10	30	30	–	
	VBG31.32	32	G 2B	16	30	30	–	
	VBG31.40	40	G 2¼B	25	30	30	–	
PN 10	1...120 °C	DN	Rp [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	
Data sheet	N4232							
 	VBI31.20	20	Rp ¾	6.3	30	30	–	
	VBI31.25	25	Rp 1	10	30	30	–	
	VBI31.32	32	Rp 1¼	16	30	30	–	
	VBI31.40	40	Rp 1½	25	30	30	–	
PN 10	1...120 °C	DN	Rp [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	
Data sheet	N4252							
 	VCI31.20	20	Rp ¾	6.3	30	30	–	
	VCI31.25	25	Rp 1	10	30	30	–	
	VCI31.32	32	Rp 1¼	16	30	30	–	
	VCI31.40	40	Rp 1½	25	30	30	–	

## Butterfly valves

Butterfly valves															
Typical applications	Actuators	Data sheet			Rotation angle 90°										
					10 Nm		40 Nm								
– Boiler plants – Chiller plants – Heating groups	SAL..	N4502													
	Operating voltage	Positioning signal	Positioning time [s]												
	AC 230 V	3-position	120	SAL31.00T10		SAL31.00T40									
		3-position	125	–		–									
		3-position	30	SAL31.03T10		–									
	AC/DC 24 V	3-position	120	SAL81.00T10		SAL81.00T40									
		3-position	30	SAL81.03T10		–									
		0...10 V, 4...20 mA	120	SAL61.00T10		SAL61.00T40									
0...10 V, 4...20 mA		30	SAL61.03T10		–										
Mounting set				ASK33N		ASK33N									
PN 6/10/16	-10...120 °C		DN	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]		Δp <sub>s</sub> [kPa]								
Data sheet	N4131														
	VKF41.40		40	50	500		–								
	VKF41.50		50	80	500		–								
	VKF41.65		65	200	500		–								
	VKF41.80		80	400	500		–								
	VKF41.100		100	760	500		–								
	VKF41.125		125	1000	300		–								
	VKF41.150		150	2100	250		400								
	VKF41.200		200	4000	125		300								
Typical applications	Actuators	Data sheet		Rotation angle 90°											
				20 Nm	40 Nm	40 Nm		100 Nm	400 Nm	1200 Nm					
– Boiler plants – Chiller plants – Cooling towers – Domestic hot water – Heating groups	SAL..	N4502													
	SQL36..	N4505													
	Operating voltage	Positioning signal	time [s]												
	AC 230 V	3-position	6 <sup>1)</sup>	–	–	–	–	SQL36E65	–	–					
		3-position	12 <sup>1)</sup>	–	–	–	–	–	SQL36E110	–					
		3-position	24 <sup>1)</sup>	–	–	–	–	–	–	SQL36E160					
		3-position	25	–	–	SQL36E50F04	SQL36E50F05	–	–	–					
AC/DC 24 V	3-position	120	SAL31.00T20	SAL31.00T40	–	–	–	–	–						
	3-position	120	SAL81.00T20	SAL81.00T40	–	–	–	–	–						
	0...10 V, 4...20 mA	120	SAL61.00T20	SAL61.00T40	–	–	–	–	–						
PN 16	-10...120 °C		DN	k <sub>vs</sub> [m³/h]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]					
Data sheet	N4136														
	VKF46.40		40	50	1600	–	1600	–	–	–					
	VKF46.50		50	85	1600	–	1600	–	–	–					
	VKF46.65		65	215	1600	–	1600	–	–	–					
	VKF46.80		80	420	–	1600	–	1600	–	–					
	VKF46.100		100	800	–	1200	–	1600	–	–					
	VKF46.125		125	1010	–	800	–	1000	–	–					
	VKF46.150		150	2100	–	–	–	–	1600	–					
	VKF46.200		200	4000	–	–	–	–	1000	–					
	VKF46.250		250	6400	–	–	–	–	–	1000					
	VKF46.300		300	8500	–	–	–	–	–	1000					
	VKF46.350		350	11500	–	–	–	–	–	600					
	VKF46.400		400	14500	–	–	–	–	–	300					
	VKF46.450		450	20500	–	–	–	–	–	–					
	VKF46.500		500	21000	–	–	–	–	–	300					
	VKF46.600		600	29300	–	–	–	–	–	–	300				

<sup>1)</sup> With auxiliary module SEZ31.1 variable positioning time: SQL36E65: 30...180 s, SQL36E110: 60...360 s, SQL36E160: 120...720 s

### Recommended maximum flow velocity:

VKF41...: < 4 m/s for water, see data sheet for details

VKF46...: 4.5 m/s for water, 60 m/s for gas










## Changeover and open/close ball valves

Typical applications – Boiler plants – Chiller plants – Domestic hot water – Heating groups	Actuators	Data sheet					Spring return function [s]	2 Nm		7 Nm		10 Nm	
	GSD..9A GQD..9A GMA..9E GLB..9E	N4655 N4659 N4658 N4657											
	Operating voltage	Positioning signal	Positioning time [s]										
			GSD	GLB	GQD	GMA							
	AC/DC 24 V	2-position	30	–	–	–		–	GSD141.9A	–	–		
	AC 230 V	2-position	30	–	–	–		–	GSD341.9A	–	–		
	AC 100...240 V	(2)/3-position	–	150	–	–		–	–	–	GLB341.9E		
	AC/DC 24 V	(2)/3-position	–	150	–	–		–	–	–	GLB141.9E		
	AC/DC 24 V	2-position	–	–	30 (15)	–		✓	GQD121.9A	–	–		
	AC 230 V	2-position	–	–	30 (15)	–		✓	GQD321.9A	–	–		
AC/DC 24 V	2-position	–	–	–	90 (15)	✓	–	GMA121.9E	–				
AC 230 V	2-position	–	–	–	90 (15)	✓	–	GMA321.9E	–				
PN 40	-10...120 °C												
Data sheet	N4213	DN	G [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]			Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	
	VAG60.15-9	15	G 1 B	9			1400	350	1400	350	1400	350	
	VAG60.20-17	20	G 1 ¼ B	17			1400	350	1400	350	1400	350	
	VAG60.25-22	25	G 1 ½ B	22			1400	350	1400	350	1400	350	
	VAG60.32-35	32	G 2 B	35			–	–	1000	350	1000	350	
	VAG60.40-68	40	G 2 ¼ B	68			–	–	800	350	800	350	
	VAG60.50-96	50	G 2 ¾ B	96			–	–	600	350	600	350	
PN 40	-10...120 °C												
Data sheet	N4213	DN	G [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]			Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]		
	VBG60.15-8T	15	G 1 B	8			350		350		350		
	VBG60.20-13T	20	G 1 ¼ B	13			350		350		350		
	VBG60.25-13T	25	G 1 ½ B	13			350		350		350		
	VBG60.32-25T	32	G 2 B	25			–		350		350		
	VBG60.40-49T	40	G 2 ¼ B	49			–		350		350		
	VBG60.50-73T	50	G 2 ¾ B	73			–		350		350		
PN 40	-10...120 °C												
Data sheet	N4213	DN	Rp [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]			Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>s</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	
	VAI60.15-15	15	Rp ½	15			1400	350	1400	350	1400	350	
	VAI60.20-22	20	Rp ¾	22			1400	350	1400	350	1400	350	
	VAI60.25-22	25	Rp 1	22			1400	350	1400	350	1400	350	
	VAI60.32-35	32	Rp 1 ¼	35			–	–	1000	350	1000	350	
	VAI60.40-68	40	Rp 1 ½	68			–	–	800	350	800	350	
	VAI60.50-96	50	Rp 2	96			–	–	600	350	600	350	
PN 40	-10...120 °C												
Data sheet	N4213	DN	Rp [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]			Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]		
	VBI60.15-12T	15	Rp ½	12			350		350		350		
	VBI60.20-16T	20	Rp ¾	16			350		350		350		
	VBI60.25-16T	25	Rp 1	16			350		350		350		
	VBI60.32-25T	32	Rp 1 ¼	25			–		350		350		
	VBI60.40-49T	40	Rp 1 ½	49			–		350		350		
	VBI60.50-73T	50	Rp 2	73			–		350		350		
PN 40	-10...120 °C												
Data sheet	N4213	DN	Rp [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]			Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]	Δp <sub>max</sub> [kPa]		
	VBI60.15-5L	15	Rp ½	5			350		350		350		
	VBI60.20-9L	20	Rp ¾	9			350		350		350		
	VBI60.25-9L	25	Rp 1	9			350		350		350		
	VBI60.32-13L	32	Rp 1 ¼	13			–		350		350		
	VBI60.40-25L	40	Rp 1 ½	25			–		350		350		
	VBI60.50-37L	50	Rp 2	37			–		350		350		

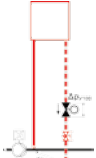
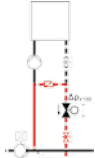
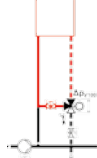
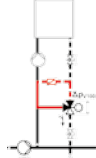
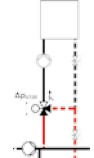
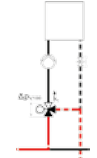
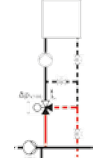
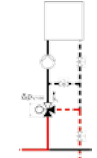
Refrigerant valves																	
Typical applications		Valve		Operating voltage		Positioning signal			Auxiliary functions								
– Chiller plants		M2FP03GX		AC 24 V		0...10 V, 4...20 mA, 0...20 Phs			–								
		MVL661..		AC/DC 24 V		0...10 V, 2...10 V, 0...20 mA, 4...20 mA			Minimum stroke setting								
		MVS661..N		AC/DC 24 V		0...10 V, 2...10 V, 0...20 mA, 4...20 mA			Minimum stroke setting								
		M3FB..LX..		AC 24 V		0...10 V, 4...20 mA, 0...20 Phs			–								
		M3FK..LX..		AC 24 V		0...10 V, 4...20 mA, 0...20 Phs			–								
PN 32	-40...100 °C					k <sub>vs</sub> [m³/h]		Δp <sub>max</sub> [kPa]									
Data sheet	N4731																
	M2FP03GX		Pilot valve			0.3		1800									
PS 45	-40...120 °C		DN	Connection	Inner Ø [Inch]	k <sub>vs</sub> [m³/h]	k <sub>vs</sub> reduced [m³/h]	Δp <sub>max</sub> [kPa]									
Data sheet	N4714																
	MVL661.15-0.4									15	Sleeve	5⁄8	0.4	0.25	2500		
	MVL661.15-1.0									15	Sleeve	5⁄8	1	0.63	2500		
	MVL661.20-2.5									20	Sleeve	7⁄8	2.5	1.6	2500		
	MVL661.25-6.3									25	Sleeve	1 1⁄8	6.3	4	2500		
	MVL661.32-10									32	Sleeve	1 3⁄8	10	6.3	1600		
MVL661.32-12		32	Sleeve	1 3⁄8	12	7.6	200										
PS 53	-40...120 °C		DN	Connection	Inner Ø [mm]	Outer Ø [mm]	k <sub>vs</sub> [m³/h]	k <sub>vs</sub> reduced [m³/h]	Δp <sub>max</sub> [kPa]								
Data sheet	N4717																
	MVS661.25-016N										25	Weldable	22.4	33.7	0.16	0.1	2500
	MVS661.25-0.4N										25	Weldable	22.4	33.7	0.4	0.25	2500
	MVS661.25-1.0N										25	Weldable	22.4	33.7	1	0.63	2500
	MVS661.25-2.5N										25	Weldable	22.4	33.7	2.5	1.6	2500
	MVS661.25-6.3N										25	Weldable	22.4	33.7	6.3	4	2500
PN 32	-40...120 °C		DN	Connection	Inner Ø [Inch]		k <sub>vs</sub> [m³/h]		Liquid Δp <sub>max</sub> [kPa]	Gas Δp <sub>max</sub> [kPa]							
Data sheet	N4722																
	M3FK15LX06										15	Sleeve	5⁄8	0.6	200	800	
	M3FK15LX15										15	Sleeve	5⁄8	1.5	200	800	
	M3FK15LX										15	Sleeve	5⁄8	3	200	800	
	M3FK20LX										20	Sleeve	7⁄8	5	200	800	
	M3FK25LX										25	Sleeve	1 1⁄8	8	200	800	
	M3FK32LX										32	Sleeve	1 3⁄8	12	200	800	
	M3FK40LX										40	Sleeve	1 5⁄8	20	200	800	
	M3FK50LX										50	Sleeve	2 1⁄8	30	200	800	
PS 43	-40...120 °C		DN	Connection	Inner Ø [Inch]		k <sub>vs</sub> [m³/h]		Δp <sub>max</sub> [kPa]								
Data sheet	N4721																
	M3FB15LX06/A										15	Sleeve	5⁄8	0.6	2200		
	M3FB15LX15/A										15	Sleeve	5⁄8	1.5	2200		
	M3FB15LX/A										15	Sleeve	5⁄8	3	2200		
	M3FB20LX/A										20	Sleeve	7⁄8	5	1800		
	M3FB25LX/A										25	Sleeve	1 1⁄8	8	1200		
	M3FB32LX		32	Sleeve	1 3⁄8	12	800										

Definitions			
Abbr.	Term	Unit	Definition
$\Delta p$	Differential pressure	kPa	Pressure differential between plant sections.
$\Delta p_{\max}$	Maximum differential pressure	kPa	Maximum permissible differential pressure across the valve's control path (when mixing), valid for the entire actuating range of the motorized valve.
$\Delta p_{\max V}$	Maximum differential pressure	kPa	Maximum permissible differential pressure across the valve's control path (when distributing), valid for the entire actuating range of the motorized valve.
$\Delta p_{\min}$	Minimum differential pressure	kPa	Minimum differential pressure required, so that the differential pressure regulator works reliably with combi valves. $\Delta p_{\min}$ depends on presetting position, see data sheet for details.
$\Delta p_{V0}$		kPa	Maximum differential pressure across the valve's closed control path.
$\Delta p_{V100}$	Differential pressure at nominal flow rate	kPa	Differential pressure across the fully open valve and the valve's control path by a volumetric flow $V_{100}$ .
$\Delta p_s$	Closing pressure	kPa	For 2-port valves, maximum permissible differential pressure at which the motorized valve will close securely against the pressure (close off pressure). Only valid for 2-port valves.
$\Delta p_{MV}$		kPa	Differential pressure across the variable flow path. Often $\Delta p_{MV}$ is not known, in which case typical values can be used.
$\Delta p_{VR}$		kPa	Differential pressure between flow and return.
$\Delta T$	Temperature spread	K	Temperature differential between flow and return.
DN	Nominal size		Characteristic for matching parts of the piping system.
$H_0$	Shutoff head	m	The head generated by a pump at closed valve, at a given speed and a given pump medium.
kPa	Unit of pressure	kPa	100 kPa = 1 bar = 10 mWC
mWC	Meter water column	m	
$k_v$	Nominal flow	m <sup>3</sup> /h	Amount of cold water (5...30 °C) passing through the valve at the respective stroke and at a differential pressure of 100 kPa (1 bar).
$k_{vS}$	Nominal flow rate	m <sup>3</sup> /h	Nominal flow rate of cold water (5...30 °C) through the fully open valve (H100) at a differential pressure of 100 kPa (1 bar).
	Spring return function		Shutoff in the event of a power failure.
PN	PN class		Characteristic relating to the combination of mechanical and dimensional properties of a component in the piping system.
Phs	Phase cut control signal	V	DC 0...20 V Phs
$P_v$	Valve authority		Ratio of differential pressure across fully open valve (H100) and differential pressure across valve and variable flow path. To ensure correct control, a minimum valve authority of 0.25 is required.
$Q_{100}$	Rated capacity	kW	Plant's design capacity.
$V_{100}$	Volumetric flow	m <sup>3</sup> /h	Volumetric flow with valve fully open ( $H_{100}$ ).
$V_{\min}$	Minimum volumetric flow	m <sup>3</sup> /h	Smallest presettable volumetric flow through the fully open combi valve ( $H_{100}$ ).
$\nu$	Kinematic viscosity	mm <sup>2</sup> /s	In the case of kinematic viscosities $\nu$ up to 10 mm <sup>2</sup> /s, no corrections are required. For the selection of actuating devices for kinematic viscosities $\nu$ above 10 mm <sup>2</sup> /s, please contact your local Siemens branch office.
c	Specific heat capacity	kJ/kgK	
$\rho$	Specific density	kg/m <sup>3</sup>	

Symbols	
	3-port valve, control path with equal-percentage valve characteristic, bypass with linear valve characteristic.
	3-port valve, control path with equal-percentage valve characteristic, bypass with linear valve characteristic with 70% of the $k_{vS}$ value. This compensates for the flow resistance of the heat exchanger, so that the total volumetric flow $V_{100}$ remains as constant as possible.
	2-port valve, control path with equal-percentage valve characteristic.
	2-port valve or 6-port control ball valve in the respective control path with linear valve characteristic.
	3-port, control path and bypass with linear valve characteristic. Bypass with 70% of the $k_{vS}$ value. This compensates for the flow resistance of the heat exchanger, so that the total flow amount $V_{100}$ remains as constant as possible.
	3-port valve, control path and bypass with linear valve characteristic.
	3-port valve, control path and bypass with equal-percentage valve characteristic.

## Valve sizing and actuator selection

### Basic hydronic circuit

1	Determine the type of hydronic circuit	Throttling circuit	Injection circuit with 2-port valve	Diverting circuit	Injection circuit with 3-port valve	Mixing circuit	Mixing circuit with fixed premixing		
–	For valve sizing relevant variable flow path					Primary pump ✓ 	Primary pump ✗ 	Primary pump ✓ 	Primary pump ✗ 

## HVAC plants and consumers

### Heating

Surface/floor heating	–	■	–	outdated	–	–	■	■
Heating plant (primary)	–	■	■	outdated	■	■	■	■
Zone control, heating	–	■	–	outdated	–	–	–	–
Heating groups	–	■	–	–	■	■	■	■
Generation of heat energy	–	–	–	–	–	■	–	■
Heat exchanger water-water	■	uncommon	uncommon	uncommon	uncommon	–	–	–

### Ventilation and air conditioning plants

Air handling unit (AHU)	■	■	■	outdated	■	■	–	–
Fan coil unit	■	–	■	outdated	–	–	–	–
Cooling coil	dehumidifying	–	dehumidifying	uncommon	–	–	–	–
Reheating coil	■	■	outdated	outdated	uncommon	uncommon	uncommon	uncommon
Preheating coil	–	■	–	outdated	uncommon	uncommon	uncommon	uncommon
VAV	■	–	■	outdated	–	–	–	–
Zone control	■	–	■	outdated	–	–	–	–

### Chiller plants

Surface/floor cooling	–	■	–	outdated	–	–	–	–
Generation of cooling energy	–	–	–	–	–	■	–	■
Cooling towers	■	–	■	uncommon	–	–	–	–
Zone control, cooling	–	■	–	outdated	–	–	–	–

### District heating and cooling

District heating, primary	■	uncommon	–	–	–	uncommon	–	uncommon
District heating, secondary	■	■	–	–	–	uncommon	–	uncommon
District cooling, primary	■	uncommon	–	–	–	uncommon	–	uncommon
District cooling, secondary	■	■	–	–	–	uncommon	–	uncommon

### Domestic hot water (DHW)

DHW	–	■	–	–	–	■	–	–
-----	---	---	---	---	---	---	---	---

## Header

Differential pressure header	pressurized		pressureless	
Volumetric flow	variable	constant	variable	

## Determination of $k_{VS}$ value

$\Delta p_{VR}$ or $\Delta p_{MV}$		$\Delta p_{VR}$		$\Delta p_{MV}$					
2	typical range	10...200 kPa	10...200 kPa	10...50 kPa	2...5 kPa	2...5 kPa	5...15 kPa	2...5 kPa	5...15 kPa
	typical value	Use effective $\Delta p_{VR}$ value		35 kPa	3 kPa	3 kPa	8 kPa	3 kPa	8 kPa
3	Determine $\Delta p_{V100}$	$\Delta p_{V100} \geq \frac{\Delta p_{VR}}{2}$		$\Delta p_{V100} > \Delta p_{MV}$					
4	Calculate $V_{100}$	Water without anti-freeze $V_{100} = \frac{Q_{100}}{1.163 \cdot \Delta T}$				Water with anti-freeze $V_{100} = \frac{Q_{100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T}$			
5	Determine $k_{vs}$ value	$k_v = \frac{V_{100}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}} \Rightarrow k_{vs} \geq 0.85 \cdot k_v \text{ value}$							
6	Check resulting $\Delta p_{V100}$	$\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left( \frac{V_{100}}{k_{vs}} \right)^2$							

## Selection of valve and actuator

7	Select suitable valve series	a) Type of valve (2-port, 3-port, 3-port with bypass) b) Connections (flanged, threaded, soldered)		c) PN class d) Nominal size DN	e) Max. / min. medium temperature f) Medium	
8	Check valve authority P <sub>v</sub> (control stability)	$P_v = \frac{\Delta p_{v100}}{\Delta p_{VR}} \geq 0.25...0.8$		$P_v = \frac{\Delta p_{v100}}{\Delta p_{v100} + \Delta p_{MV}} \geq 0.25...0.8$		
9	Select actuator	a) Operating voltage	b) Positioning signal	c) Positioning time	d) Spring return function	e) Auxiliary functions
10	Check working range	a) Differential pressure $\Delta p_{max} > \Delta p_{v0}$		b) Closing pressure $\Delta p_s > H_0$		
11	Selection	Valve and suitable actuator				

## Size and select combi valves

### Determine volumetric flow V

1	Determine $Q_{100}$	$Q_{100}$
2	Determine $\Delta T$	$\Delta T$
3	Calculate V	<div>Water without anti-freeze    <math>V_{100} = \frac{Q_{100}}{1.163 \cdot \Delta T}</math></div> <div>Water with anti-freeze    <math>V_{100} = \frac{Q_{100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T}</math></div>

### Select combi valve and actuator

4	Select suitable combi valve	a) Type of valve (with / without P/T plugs) d) Connection (flanged, threaded)	b) PN class e) Nominal size DN	c) Max. / min. medium temperature f) Medium	
5	Determine presetting	Determine presetting using the volumetric flow / dial table in data sheet of the respective combi valve			
6	Select actuator	a) Operating voltage	b) Positioning signal	c) Positioning time	d) Auxiliary functions
7	Check working range	a) $\Delta p < \Delta p_{\max}$ – maximum permissible differential pressure across the valve’s control path, valid for the entire actuating range of the motorized valve b) $\Delta p > \Delta p_{\min}$ – minimum differential pressure required across the valve’s control path, so that the differential pressure regulator works reliably			
8	Select actuator	Combi valve and suitable actuator			



Our world is undergoing changes that force us to think in new ways: demographic change, urbanization, global warming and resource shortages. Maximum efficiency has top priority – and not only where energy is concerned. In addition, we need to increase comfort for the well-being of users. Also, our need for safety and security is constantly growing. For our customers, success is defined by how well they manage these challenges. Siemens has the answers.

**“We are the trusted technology partner for energy-efficient, safe and secure buildings and infrastructure.”**

Building Technologies Division  
International Headquarters  
Gubelstrasse 22  
6301 Zug  
Switzerland  
Tel +41 41 724 24 24

Subject to changes and errors. The information given in this document only contains general descriptions and/or performance features which may not always specifically reflect those described, or which may undergo modification in the course of further development of the products. The requested performance features are binding only when they are expressly agreed upon in the concluded contract.

© Siemens Switzerland Ltd, 2016